

報日環循

西曆一千八百八十四年八月十五號

每担 每

馬

各公司股份行情

上海銀行每股現值價每百員加百二十員
 澳輪船公司每股現值銀加四十二員
 保險公司每股現值價壹百三十五兩
 保險公司每股現值銀一百四十八兩
 火燭保險公司每股現值價三百四十員
 大酒店公司每股現值銀壹百四十五員
 火車糖局公司每股現值銀八十九員
 一千八百七十四年貸款每股無加減
 一千八百七十八年貸款每股無加減
 中國輪船公司每百員減七員五
 及中國獅飾局每股值銀壹百員 黃埔船澳公司每股現值價八員五
 香港煤氣公司每股現值價八員五
 中國小呂宋輪船公司每百員減十員五
 中外保險公司每股現值價六員五

於仁保險公司每股現值價五百五十員
 那千拿保險公司每股現值價一千四百兩
 華商保險公司每股現值價壹百九十員
 諫當保險公司每股現值九十九員
 中華火燭保險公司每股現值價六十五員
 中國火車糖局公司每股現值銀一百一十三員
 香港雪廠公司每股現值銀一百四十員
 中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
 中朝一千八百八十年貸款每股無加減
 中國小呂宋輪船公司每百員減十員五
 中外保險公司每股現值價六員五

京錄

經筵講官協辦大學士戶部尚書臣劉坤一奏為遵旨議奏事光緒十年四月初二日內閣奉 上諭御史程鼎芬片奏嗣後遇有災緩之年州縣概於勘報日起照例停徵等語着戶部議奏欽此四月二十二日內閣奉 上諭御史鄭承燾奏恩旨地方官任意延擱請飭嚴定賠限限期一摺着戶部歸入御史程鼎芬奏案免錢糧勘報停徵摺片內一併妥議具奏欽此臣等查該御史奏稱勘報後不待徵收盡力嚴追賠於平日追不足額始作為民欠請緩御史鄭承燾奏稱恩恤私徵入己等語所陳尚未盡其弊夫地方有災實官吏之不幸乃近日州縣不以爲憂轉以爲利東鄉有災或報以西鄉南鄉有災或報以東鄉惟利所在擇肥而噬且有某縣某鄉歲歲請緩若循例然其爲勘報入己更無疑義至於已完之款捏作民欠應豁之額仍復重徵擄掠舊案移甲就乙劣紳藉以把持奸胥因而乘指上行其惠下屯其膏蠶國病民莫此爲甚查州縣官奉錢糧遲延重徵均以欺誑論罪乃近來積習相沿遂至藐視典例至奉 旨騰寬竟敢延擱尤屬胆大妄爲等語詳查舊例再加嚴密定爲章程五條其要一以勘報得實即將應豁緩徵之地方數分數數先行出示曉諭以杜重徵之弊州縣初報督撫初奏均聲明應豁緩徵之地數銀數以杜冒災之弊應俟 命下由臣部通行各省督撫各遵守律法不能自行尤在各大吏勿以簿書期會爲煩苦勿以履勘結報爲具文然後人行政舉應並請 旨飭下各省督撫嚴飭司道牧守遇有各屬報災即遵照此次奏定章程辦理倘再有違例取巧即行從重懲處如敢有延擱勘報者即行革職究辦嗣後治該督撫以徇隱之罪庶州縣知所懲儆小民得以 閭閻均霽矣所有臣部遵議緣由謹詳查典例定章繕具清單恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 旨已錄

羊城新報

六月廿一日 督撫憲報 仰廉州府蘇稟呈履歷稟辭回籍補用鹽運同金武祥稟知奉批准銷會辦清查局差候補通判陶家積稟辭往增城卸新甯縣松秀稟知正部欽解清後任出具印結呈繳藩司補用縣徐多鈞稟知由清遠縣堤基口回准補曲江平圃司張元均稟銷陳村厘務辦事差稟辭赴任仰番馬慕德里司何文英稟知委押解官犯補用縣丞王耀清稟辭解卸進京○一婦人夫從一而終婦女之道至不幸而鏡破欽

中外新聞

主客叢言 滬報謂有以日本主客叢言遺本館者今循日報之例錄之客曰聞中法戰船俱聚福州之羅星塔泊於上流以意端之究竟何如主人曰有謂和好將成有謂戰爭不測諸說紛紛各執一是予意云何客曰 中朝萬里肅清正須震耀 國威以求一戰詎可包容縱舍以爲杞憂說者固謂津門和約非法人本意特以天氣酷熱權以欸我欲休息士馬屯聚兵糧糧甲重來乘輿而動今日觀之固已言若左券矣所以武穆伐金深維國計驍騎報漢無以爲岳侯孤忠去病豈子猶欲揚威絕域掃盡塵氛況今日才之盛遠勝前代耶僕有不可和之說願先生安意聽之自中國屯兵而後草澤鋒刀爭思一割咸欲流涕碎首以建勳 王之勳所以山東之民懷管仲而河北之老流涕觀軍而一兵未交輒復報罷能豪傑効用之心其不可一也且較焉思何國蔑有彼見法人無求不得亦安肯守其舊約與我始終善當年之款附非真豺聲既成而鷹眼不化今日之謀謀偶快狼貪既飽而虎視爭乘也敢與國同之萌其不可二也又況陳涉力耕雄豪黃巢下第憤志解兵借寇恂於潁川還耿純于東郡漢池伏莽尤繫安危假令遣兵剿善後之事稍失其宜雖復次第蕩平然亦憂勤 宵旰矣開小民觀之見其不可三也夫以中國土地之廣士民之衆何堅不破何敵不摧昔唐太宗繫突厥之頸以雪千古之恥而王誠以昭車往來索士氣犧牲玉帛所費不貲也今名臣宿將身列行間以折衝宇宙之才聘彈壓山川之勢風雲氣壯汗馬功高受爵 聖明之朝稱觴父母之室不亦美乎所以五尺童子奮袂臨江爭欲掛旂天山橫戈東海凡以急國家之難而樂盡人臣之節也主人曰子意良是然如不在其位何客曰姑錄之以當方音未始非一得之愚也主人曰諾○法軍敗耗 二十三日早蘇輪船抵港帶有海防遞到確鑿信息言華軍現已逾疆進攻東京將駐守扶良鎮之法兵盡行殺戮而克復其地現有越人千餘名揭竿而起雲合響應糧糧景從以與法人爲難所堅旗幟皆書劉字而與劉義會同進攻法軍官視此情形大爲惶恐即撥兵六百名中海防附塔丹船別往其所適何處則尚未悉現海防地面天氣酷甚赤日當空如張火織法兵患病者甚衆以此兵力日薄而河內法兵亦多有患時症者現有華越人六百餘名在海防附近之營處日夜擾亂以致法軍寢饋不安手足失措常有風鶴之驚二十日接有順化都城電音言越王於十八日被人鳩殺其位者未知伊誰 此信息於是晚印刷時始行接到已另刊小紙與日報並行送閱俾諸君得以先觀爲快惟外埠恐未週知茲復刊於報中以期無遠弗屆焉

津門近事

上海哥利亞報謂接有十五日析津遞到信息言現是處民情頗甚安謐惟仍備器械操練以資防守十三日聞中朝撥有庫幣甚鉅以修築大沽等處各炮台現官憲將新建後膛鎗給與新舊營兵其舊式鎗炮則留爲新募兵勇之用現民壯投營効力者甚衆惟尚未經官點驗編入兵籍計目下在天津駐紮之兵勇約三萬有奇聞當道將用新募守炮台及城郭而將練兵調往別處以備攻戰焉聞十七日法人將用兵於福州若至期果然則時事之變可拭目以俟矣或曰法人不能久戰然以愚見測之則有大謬不然者蓋法人荷爾決裂兵費一敵將遷延時日非經年累月不能止息兵爭也觀中朝之意甚欲與法人出於一戰惟恐土匪乘機煽惑是以遲延未果茲聞有中國義士出有揭帖勸匪徒暫時歸順以拒法人其揭帖謂爾等是中國土人也今敵師遠境屢欲食中華我等食毛踐土即有不懌於心亦當置之於死而戮力同心以禦敵敵之侯克敵之後然後各從其志爲所欲爲猶未晚也蓋中國現當危急之時故須固吾疆圍無滋他族實逼處此也云云此揭帖現已四出未悉此輩之心將若何爲也當招商局售其船業與旗昌洋行之時土人聞之甚爲鼓噪久亦安之吾曾聞諸華商謂招商局之項與旗昌洋行甚妙蓋旗昌洋行較諸招商局尤爲出色也

子故事

一葉扁舟往來五湖三洲間不復念扶桑舊里矣近日女父患病思女甚切投訴該管領事請照會華官遣還掌上明珠女得信後即飛棹來滬投英會審公廨自言赴浙就醫非有他也黃太守謂爾父抱病急欲回國汝知之否女言知之願即見父太守飭候備文送交日本領事核辦○海口近聞 二十三日明龍輪船由濱角假道海口到港據其舟師稱說其船於二十二日由海口啟行聞粵憲調有兵七千名前往瓊州海口以資防守而越王被執噩耗經已訃至海口矣○東京近耗 孖刺西字報謂接有海防信息得悉演華兵現已逾疆進攻東京法兵之駐紮附近地方者已有一營爲華軍所擄矣越南海盜現與劉提督承福會同以攻法人法國丹輪船載有法兵一千名由海防向北而行諒必因各處法營兵力單薄特將此等兵分遣各處以拒華兵及黑旗也越王現爲大臣所鳩殺聞甘爲俘逆者乃素惡法國之大臣也計王踐祚祇九閱月矣而竟身死人手是亦可哀也越現越南逆黨甚衆四處皆有云

容糾罔辨惑陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之謾德固不敢忘詭尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱乎楫以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期仲已之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩懸額頌賴日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒尙增轉覺體健身強不必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而履繩東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易萎固水未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之旨固以誌一己之歎亦以造斯大之國豈特爲屈君解嘲破曉而已哉 王

抄譯中外西報 彙錄辛巳年廿二日中外新報有苦海慈航一證係由西
字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於餘途遊歷至那境左
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無算而本局戒烟
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其言與白蠟紛及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報錄入特
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今
又爲外國遠宦所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

香港 英京 書城 上海 福州 天津 漢口 風區 民歌

憲
庫務司李 爲
諭知遷移庫署
事照得本司庫
署卜於華六月
十五日遷在大
鐘樓左便驛務
署樓上特此示
諭
甲申年 六月
十二日示

報
啟者郭容波別名郭亞波又名郭曉溪城多理咁
香港之商人也於西歷一千八百八十三年七月
十號即華歷光緒九年六月初七日稟呈報窮在
窮
臬衙存案而臬憲大人已准其所請定於西歷八
月二十五號即華歷七月初五日禮拜一上午十
一點鐘在臬署內當臬憲飛大人台前傳集債主
爲尾次審訊以求准放行事此案以三苗巴大老
爺爲稽查報窮官以甸尼士麼妻爲代理報窮狀
師此佈
光緒十年六月二十二日 丫西
代理報窮狀師甸尼士麼妻謹啟

啟者本公司現奉西班牙駐港領事命將西班牙國加理實利兩桅帆船船於西歷八月十六日禮拜六即中歷六月二十六日正午在該船上拍賣是船可載重四百二十頓現在油蔴地海灣停泊其船及船中物件分爲四單出投計開 船身一單帆幄一單繩纜一單鐵錨兩個及鐵鍊等件共爲一單又有三千磅重錨一個一寸半大鍊一條長一百二十五尋又有小呂宋錨鍊口二個一重十磅半一重五磅半 拍賣槓落之後凡有意外事皆買主自理且要交現銀一半餘一半待交易過業時即行繳凡交易費用均由買主自理諸君可隨時赴船看驗若有再欲知詳細者請到本公司詢問預此佈達 光緒十年 六月 十八日 拍賣人連卡刺佛啟 三十四

啟者本公司奉
 歲年結經已札算
 於本月二十日循
 例聚會酌議推舉
 核數人及各事宜
 預此佈達
 光緒十年
 六月吉日
 萬安保險有限公
 司總理人謹啟

常
 茲本號現有古蒙
 及新洲頂靚白鹽
 發售自數十担至
 一萬担任由採辦
 貴客光顧祈請至
 本公司或到油蔴
 地廣機面議是荷
 甲申年六月初二
 香港上環和興西
 街利榮公司啟

有船火

 啟者本行
 有火船壹
 隻名吳淞
 定於六月廿五日
 開行前往福州準
 如 貴客欲附貨
 搭船者請至本行
 面議

前星架坡
 准本月卽日落貨
 至三十日開行前
 往星架坡準 貴
 客欲附貨搭船者
 請至本行面議

波架
 六月廿壹日
 同記公司謹啟

鹽
 埠州
 太古洋行謹啟

新書出售

啟者譚宴昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而馳遍行中外雅蒙 諸君擊節歎賞惜此書業已售盡然蒙 列君屢次問詢郵筒寄探故小店不計工本重行排印其篇幅較前增益有五分之二全書之旨專取其淺而易明字典中有分中外用意虛實字義通商指南中則從字母論起凡交接言詞貿易散語生意告白往來書信官場文書中外稅則等無不賅備悉係華英合璧實初學之寶船也倘 諸君欲採買者先視為快矣現有新出縮板及各款書籍直行康熙字典明晰精細佩文韻府小題真珠船小題文數四書味根錄南巡盛典各種畫譜等書資治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史覽要三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地圖全圖並有花旗燕醫生清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售已上各種之藥奇妙未能細及價格相宜 諸君欲賜顧請至香港文咸廟直街荷李活道文裕堂華英書店便是本堂並無分別店特此佈聞 光緒十年六月十四日 香港文裕堂謹啟 工

報窮告白

香港泉署爲報窮事 啟者黃竹林前在本港爲書史之職於一千八百八十二年七月二十一號業經呈稟報窮茲 泉署大人已准其請訂期八月二十五號即華歷七月初五日上午十一點鐘在泉署當 臬憲大老爺台前傳集各債主爲局次聚會以求准放行此案以三天巴付士老爺爲稽察報窮官以堪士爲報窮狀師此佈 一千八百八十四年八月十一號 代理報窮狀師堪士啟

參發 甘成烟無憂售 欖

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上癮聽數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此欖乾的味美不苦不辛併無入烟屎等弊服此無憂病患癮立除照吸烟時服凡遇出外煙癮起卽食欖便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂欖每個九厘算每包八個價銀一毫英字封口另有鎗上消積欖凡未成癮者常吸完煙時食一二個能盡除煙積癮毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥求 天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識壬子

舊東藩滙理銀行告白

啟者凡有香港舊東藩滙理銀行之銀紙者祈交與辦理攤數人俾得換轉單票壹張註明所交銀紙員數若干以便登記存有銀紙者須要填寫格式紙壹張內列明銀紙員數若干及號數暨給發日期統交與承辦攤數人查核其格式紙則存在皇后大道該銀行處欲取者卽至領給可也此佈

甲申年 六月 十五日

勿臣 啟

舊東藩滙理銀行攤數人之代理人 爹拿

請 辨 眞 假

啟者本號等揀選老礦熔淨頂上瓜紅砂淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實遐邇咸知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有 恥棍徒竟敢在上洋配鑄低偽錫色假冒 等招牌字印意存魚目以混珠俾眞偽而 辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠 富商採買者 請細認明招牌字印分別 色高低以免被其所欺耳此告

光緒十年 正月 吉日

粵東錫庄 港麗源裕記同德福記同源號就源號全

啟者本行有
 火船壹隻名
 快得利改本
 月十八日落貨至廿
 五日開行前往廣義
 會安貴客附貨搭船
 者請至本公司面議
 六月初十日 三三
 香港上環和興西街
 利榮公司謹啟

啟者本行有
 火船壹隻名
 吳火
 七月初五
 往及雪梨
 幾云新金
 貴客欲付
 請至本行
 甲申年六
 太古

者本行有
船壹隻名
船准期於
日開行前
獵厘畔砵
山等
貨搭船者
面議
月十壹日
洋行謹啟

往星架坡底能埠

願者本行有青旗
頭火船壹隻名卑
厘乃士於七月初
六日開行前往星架坡
能兩埠如 貴客欲附貨
搭船者請至本行辦房面
議或到舊機利文街本棧
亦可特此佈達 至
六月 廿二日
也者士行謹啟

前星架坡波底能

願者本行有
火船壹隻名
隻名呢士
多約於本月廿六
日開行前往星架
坡底能倫敦蘇士
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
六月廿壹日
太古洋行謹啟

前星架坡波底能

願者本行有
火船壹隻名
土甸多準六
月廿五日開行前往
上海烟台牛庄天津
漢口洋子等 貴客
欲附貨搭船者請至
本行面議 至
六月廿二日
太古洋行謹啟

恐其遷入內地者有十之三焉○風轉西北 二十三日九龍天文台博士發有電音至港言昨日所言之風現已向西北而去矣○輪船被留 蘇芝輪船現在海防被法官扣留命其由肯安載運糧糗以往海防給法兵之食云○星隕 二十三晚入黑之後有友人散步街前忽見有物從空而來其光融融仰而觀之則見一星隕於廣源西街未幾即滅而其尾長約數尺猶光瑩瑩如游龍之夭矯於空許久始沒是何祥也吉凶焉在○船澳報章 香港黃埔船澳公司各股東每半年例會一次以商議生意事務現聞月之二十八日下午三點半鐘乃是公司聚會之期也現該公司司理人備有收支銀項報章以便臨期出示股東聞該公司上半年至西歷六月三十日止計共入息銀七十三萬二千六百六十八圓零八十一仙除支各項數目費用外實得利息一十六萬零八百圓零八仙連上年附下息銀四千三百五十一圓零五十八仙統共得銀一十六萬五千一百五十一圓六十六仙由此項內扣除值理薪水三千五百圓查核數目人薪水二百五十圓又擬由此項內撥銀七萬五千以分派同各股東擬每本銀百圓派回銀六圓除清船澳將來各等費項外尚餘銀六千四百零一圓六十六仙歸入下半年贏餘項內云

訛言可畏 二十四日下午本港華人傳說謂法人攻擊福州祇一刻之久已據而有之云云惟於是晚六點鐘接到福州私家電音言現福州地面並無變動民情安堵如故云

招 商 局 告 白

啟者仁和濟和保險
公司現議癸未年份
之老本息週息九厘
算訂於六月十五日
開派凡有股 諸君
祈携息摺到本局領
取此達 幸一

光緒十年六月初七
廣州 輪船招商局啟
香港

火船前往上海

啟者本行
有火船壹
隻名北京
改期於六月廿七
日下午四點開行
前往上海埠如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
六月廿三日
禪臣洋行謹啟

啟者本行
有火船壹
隻名堅匿
改期六月三十日
開行前往星架坡
及毛厘時卑如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
閏月廿五日
德忌厘士行謹啟

火船往新金山等

啟者本號有國英
火船壹名吳淑準
七月初六日開行
前往疎撈云谷富昆士蘭
庇厘士濱雪梨咩咩厘半島
思倫新金山等 貴客搭
船附貨者水脚相宜艙位
極好祈請至本號面議是
實此佈 六月十二日
香港上環南泰號謹啟



屈臣氏大藥房

江 西 磁 器 發 客

啟者本號專辦江西
上等精工幼細洋庄
各款磁器發售價錢
相宜如蒙 官商賜
顧請移玉至小號面
議是荷

光緒十年 五月初三日

上環和轉西街均興
隆棧三樓廣昌泰啟

德 隆 號 爆 竹

本號精巧工人製造
料快引各色上紙炮竹
發客 一舖在澳門竹
仔室街 一舖在澳門
四猛街馬頭 一舖寓
香港上馬路翰文齋樓
上 貴商賜顧請到本
號面議貨真價實不
欺

光緒十年 四月吉日

德隆號謹啟

火燭保險平安安
啟者煙囪堂由外埠寄公府聯亞
宴檢公煙每公司各得貲本二百萬
圓專保火燭宴檢餉 客商倘遭失
慎亦不至阻本豐盛寶貴生意場中
大有裨益舉辦以來時數十年之久
舖臻妥善本公司代商十餘年賠償
爽快中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安妥甚相宜 貴
商賜顧請至本行面議是荷 三三
火燭保險代理人些刺士公署謹啟

廣泰來號白辦安
 邊足油玉桂正清
 花桂燕山山珠砂
 水桂北高麗參白
 泡丁參寧古台參
 吉林抄參發售價
 甚相宜 貴客光
 顧請移玉步
 香港上環永樂街
 廣泰來號謹啟

房藥大氏臣屈										
探選妙 藥精製 各項膏 丹丸散 藥油藥 酒藥水 藥餅藥 冰香油 香水馳 名戒洋 烟精粉 另有影 畫藥水 製藥器 血奇巧 玩器什 物發售	擦汗癰藥水 此藥水專治汗 癰白食皮膚濕熱等症惟汗癰 之患於旦夕可除務要每日照 法恒心搽藥兼內服本局自製 之沙示罷禮刺藥水清其臟腑 之濕毒以免發出此症皆中濕 毒蘊蓄於內故研痕發現於外 也患者宜每日用棉花濕藥水 擦三四次不可間斷為佳 每樽價銀大二錢六分 小一錢八分	沙示罷禮刺藥水 此藥水其性善 於清涼解熱最潤肺除皮膚濕燥 能療五內癆傷肚痛筋骨疼痛之効 兼治汗癰生癰爛頭腫脹黃食白腫 瘡疽瘰癧肉瘤疔瘡瘡毒等症服之 能調和血脉身體清暢並能助戒洋 煙除鴉片烟積患及婦人血滯經水 不調每日宜服三四次每次以一匙 羹為度用茶與水或牛奶調服 後服之為妙 每樽價銀大一員中半員小一錢八分	培補小兒氣血藥水 此藥水製法王道藥性平和小兒安心服 食諸無防得善能培植氣血壯筋健骨或先天不足身體薄弱或 病後欠補不能行動或腰脊拘攣四肢酸軟委頓虛弱等症最合 即無病服之亦能長養精神補壯筋骨不論男婦老少均合服食 如服是藥之法以一二歲起方可服食若堅心照法日服定必靈效 也如一歲小兒每日宜服二次每次以十五滴為度兩歲至三歲 者每日宜服三次每次以二十滴至三十滴為度四歲至十歲者 每日宜服三次每次以五十滴為度十一歲至年長者每日亦服 三次每次以一小匙羹為度每服加水四倍和勻飲之宜即在飯 後服之為妙 每樽價銀大二錢二分中三錢六分小一錢四分	男婦患各痢疾藥水 此藥水善療男婦 痢疾無論所患何等 之痢皆可查照藥包 內主治單詳列治法 如式服下均無不驗 每樽價銀 大三錢二 中三錢六 小一錢八分	小兒紅白痢疾藥水 色思病花癩藥水 此藥水善能安神定 性解鬱驅痰專治色 思病發花癩等症每 打回宜於每日服藥水三次每 次一小匙羹並外搽本局同頸 藥水三次每次以一匙羹為 度俱宜在飯前服之自然漸 能開胃進食斷不復有嘔吐 噎噎之弊幸勿輕視真有起 死回生之功也 每樽價銀一錢四分四厘	瘰癧藥水 此藥水善能打回 各種瘰癧之症如瘰癧未穿者 雖極腫痛無論日子深淺皆可 打回宜於每日服藥水三次每 次一小匙羹並外搽本局同頸 藥水三次每次以一匙羹為 度俱宜在飯前服之自然漸 能開胃進食斷不復有嘔吐 噎噎之弊幸勿輕視真有起 死回生之功也 每樽價銀一錢四分四厘	刀傷止血藥水 此藥水善能止血止痛 去瘀生肌治一切刀傷炮傷玻璃磁器 釘瓦竹木銅鐵割傷流血不止等症患者 宜將傷處抹淨後用藥水敷之再以棉花 或絲綢軟布包好倘傷口太潤宜用針線 先縫數步其口更為易埋若非太傷則無 庸縫口但必須細察傷口內有無碎物如 有即要拔出然後抹淨敷藥若被污穢物 件所傷更宜先行洗淨為佳 每樽價銀大三錢六分 小一錢八分	皮生各疾陰陽惡 瘡藥水·此藥水 善療皮膚所生各 疾及一切陰陽惡 瘡等症每日宜服 三次每次一匙羹 如白量所患何症 兼敷本局對症藥 膏見效更捷 每樽價銀一錢八分	印	號